

været fulgt i 40 år i så at sige alle danske telefonbøger, registre, leksika, ordbøger, bibliotekskartoteker osv. Den følges også af nyere danske elektroniske tekstbehandlingsprogrammer som WordPerfect og Words, når de bruges til at lave alfabetiske sorteringer.

Efter min vurdering drejer sagen sig i det hele taget om et forhold vedrørende retsskrivningen, som hører under Dansk Sprognævn.

Situationen i dag er den, at Dansk Sprognævns funktion og virksomhed er fastlagt ved lov, som blev vedtaget i Folketinget den 30. april 1997. Loven fastslår bl.a., at Dansk Sprognævn fastlægger den danske retsskrivning og redigerer og udgiver den officielle danske retsskrivningsordbog.

Loven skal ses i sammenhæng med Undervisningsministeriets lov om dansk retsskrivning, som trådte i kraft den 1. august 1997. Kopi af de to love vedlægges. (Ikke optrykt her).

Når ministeriet ikke finder anledning til at ændre forholdene omkring alfabetisering af Aa, er det ikke et spørgsmål om manglende vilje mod Aabenraa, men ud fra den betragtning, at vi har en institution, som nu ved lov har til opgave at fastlægge regler herom.

Dansk Sprognævn har overfor ministeriet oplyst, at nævnet udmærket er klar over, at Aabenraa har problemer med sin placering i registre, der bruges af udlændinge, der ikke kender de særlige bogstaver i dansk. Her deler Aabenraa skæbne med byer som fx Ærøskøbing, Østerlars, Århus og Aalborg.

De specielle danske bogstaver og de særlige regler for deres placering i alfabetet er en af de omkostninger, der er ved overhovedet at opretholde dansk som – dansk. Vores sprog er beklageligvis indrettet sådan, at en udlænding kan komme til at lede længe og måske forgæves i et dansk register efter navne som fx Sønderby, Mærsk, og Åmund/Aamund. Og det kan da heller ikke udelukkes, at et dansk firma går glip af en eksportordre, fordi en udenlandsk køber ikke har kunnet finde det navn med æ, ø eller å(aa), som han søgte efter.

Sprognævnet mener ikke, vi løser disse problemer ved at lave om på eller afskaffe de specielle danske bogstaver og alfabetiseringsregler, men ved at sørge for at give oplysninger om dem i de registre, som vi ved i særlig grad bliver brugt af udlændinge. Jeg er enig med Sprognævnet i disse betragtninger.

Med hensyn til arrangementet på Christiansborg Slotsplads den 18. september 1997 kan jeg oplyse, at jeg ikke har mulighed for at deltage.

Spm. nr. S 3389

Til undervisningsministeren (11/9 97) af:
Jan Køpke Christensen (FP):

»Vil ministeren oplyse, hvilke krav der stilles til undervisningen på landets produktionsskoler, hvilken myndighed kontrollerer, at disse regler overholdes og foregår denne kontrol overhovedet?«

Svar (23/9 97)

Undervisningsministeren (Ole Vig Jensen): Produktionsskolerne skal ifølge loven om daghøjskoler og produktionsskoler tilbyde kombinerede undervisnings- og produktionsprogrammer. Disse skal bestå af praktisk arbejde, produktion og teoretisk undervisning i tilknytning hertil. Den teoretiske undervisning skal være af betydeligt omfang og i størst mulig grad integreres med det praktiske arbejde. Desuden skal der tilbydes elever med behov herfor undervisning i grundlæggende færdigheder. Det vil i reglen være færdigheder i læsning, skrivning og regning.

Det er den enkelte skoles bestyrelse, der er ansvarlig for, at skolens virksomhed er i overensstemmelse med loven. Bestyrelsen skal hvert år udarbejde en plan for skolens virksomhed. Denne virksomhedsplan skal indeholde en beskrivelse af skolens mål, målgruppe samt indholdet af undervisningen og produktionsvirksomheden.

Desuden er der ved loven tillagt Undervisningsministeriet et almindeligt tilsyn med produktionsskolerne. Tilsynet skal sikre, at skolerens virksomhed er i overensstemmelse med loven, og at grundlaget for ydelse af statstilskud er i orden. Tilsynet udføres dels ved gennemgang af regnskaber, statistiske indberetninger m.m. fra skolerne, dels ved besøg på skolerne.

Under ministeriets besøg, hvor skolens leder og bestyrelsesformand er til stede, foretages rundgang på skolen, og dens pædagogiske praksis drøftes. Endvidere foretages gennemgang af vedtægter, virksomhedsplaner samt